



Սոցիալական ներդրումներ
Social Investments

ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ը Հայաստանին
VivaCell-MTS to Armenia
2015

ՎիվաՍել-ՄՏՄ
«Դ-Տելեկոմ» ՓԲԸ
Արգիշտի փողոց 4/1, Երևան 0015, 22
Հեռ.՝ +37460771111, +37493 568777
Ֆաքս՝ +37410 569222, +37493 569222
4/1 Argishti street, Yerevan 0015, RA
Tel.: +37460771111, +37493 568777
Fax: +37410 569222, +37493 569222



Սոցիալական
ներդրումներ

social **2015**
investments
սոցիալական
ներդրումներ



9 Հատոր
Edition







Հարգելի՛ բարեկամ,

2015թ.–ին ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ը Նշեց գործունեության տասնամյակը: Պատասխանատվության, պատրաստակամության և թափանցիկության վրա խարսխելով հասարակության հետ հարաբերությունները՝ մենք կարողացանք դառնալ ոչ միայն Հայաստանի հեռահաղորդակցության առաջատար օպերատորը, այլև՝ կորպորատիվ կազմակերպության օրինակ՝ այլ ընկերությունների համար: Մենք կերտեցինք ուղի այնտեղ, որտեղ այն բացակայում էր, իսկ այժմ՝ նոր էջ ենք բացում մեր պատմության մեջ՝ անցյալի փորձով հարստացած ու պատրաստակամ կիսելու մեր արժեքները՝ հանուն հանրային բարօրության:

Գրքում հակիրճ ներկայացված են 2015թ.–ի ընթացքում՝ ընկերության կողմից իրականացված սոցիալական ներդրումների նախագծերը: Ծրագրերի մի մասն արդեն ավանդական բնույթ են կրում, և հնարավոր է, ծանոթ լինեն նախկին հրատարակություններից: Սրանք երկարաժամկետ նախաձեռնություններ են, որոնց արդյունավետության լավագույն ապացույցը տարեցտարի արձանագրվող շոշափելի արդյունքներն են: Մեր համագործակցությունն այսպիսի ծրագրերի հետ միանշանակ շարունակական է լինելու: Սույն գրքում ներառված են նաև ծրագրեր, որոնք առաջին անգամ են իրականացվել, ինչպես՝ S2S ուսումնական ծրագիրը՝ միտված երկրի առաջընթացի կարևորագույն բաղադրիչներից մեկը՝ հանդիսացող տեղեկատվական և հաղորդակցական տեխնոլոգիաների ոլորտի զարգացմանը: Մեր մասնակցությունը թե՛ ավանդական և թե՛՝ նոր ծրագրերին պայմանավորված է Հայաստանի մեր տեսլականով՝ որպես մարդկային հզոր ներուժ ունեցող պետության և երկրի, որը զարգացման հավասար հնարավորություններ է ապահովում բոլորի համար:

Մենք գիտակցում ենք, որ կրթության, տեղեկատվական և հաղորդակցության տեխնոլոգիաների, առողջապահության, մշակույթի, սպորտի, շրջակա միջավայրի պաշտպանության և համայնքային զարգացման ռազմավարական առանցքային ոլորտներում ներդրումները քայլեր են դեպի մեր տեսլականի Հայաստանը: Մենք հաղթահարել ենք ճանապարհի մի մասը. առջևում՝ նոր մարտահրավերներ են...

Մեր աշխատանքի արդյունքները, սակայն, գերազանցում են բոլոր ակնկալիքները և ստվերում բոլոր դժվարությունները: Այդպիսի դրական փոփոխությունները մեզ ուժ են տալիս՝ շարունակելու մեր գործը՝ հանուն հայ ժողովրդի բարօրության և երկրի կայուն զարգացման:

Փոփոխելով մեր հայրենիքը, մենք փոխվում ենք ինքներս՝ դառնալով աշխարհի առավել պատասխանատու բաղաբաղիներ: «Մենք»–ը միայն ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի նվիրյալ աշխատակիցների թիվը չէ, այլև՝ Դուք, սիրելի՛ ընթերցող: Փոփոխությունը սկսվում է յուրաքանչյուրիցս. ահա այն ուղերձը, որ ցանկացել ենք փոխանցել:

Հարգանքով,

ՌԱԼՖ ՅԻՐԻԿՅԱՆ

ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի գլխավոր տնօրեն

Dear friend,

2015 marked the 10th anniversary of VivaCell–MTS. Owing to an accountable, responsive and transparent relationship with the society we have grown to become not only the leading telecommunications operator in Armenia, but also a corporate role model for other companies. We paved the way for others to follow and we now turn a new page in our company’s history, full of readiness to learn from the past, and open to share our values for the creation of public good.

This book presents a brief overview of the Company’s Social Investment projects carried out throughout 2015. Some of the projects have already become traditional and may be familiar from previous publications. These are long–term initiatives which have proved to be highly efficient year after year, and we intend to continue supporting them further. There are also projects designed and implemented for the first time such as the ICT educational program aimed at fostering the sphere of Information and Communication Technologies as one of the most important components of the development of the country. Our participation in both old and new projects is conditioned by our vision of Armenia as a country with high human potential, and as a thriving land of equal opportunities for all.

We realize that investments in key strategic spheres of education, information and communication technologies, healthcare, culture, sports, environmental protection, and community development are just small steps on the way towards our vision of Armenia. There is still so much work to be done, so many challenges to overcome...

Yet, the results we have achieved exceed all expectations and shade the difficulties we face. It is the positive changes that give us motivation to continue working for the well–being of our people and the sustainable development of our country.

By changing the place we were born to, we spur changes in ourselves, transforming into more responsible global citizens. “We” stands not only for the large team of dedicated people in VivaCell–MTS, but also You, dear reader. Change starts from each one of us – this is the inherent message of the book you are holding in your hands.

Best regards,

RALPH YIRIKIAN

VivaCell–MTS General Manager

Տեղեկատվական և հաղորդակցության տեխնոլոգիաներ Information and Communication Technologies

- Աջակցություն «SS ոլորտում համաշխարհային ներդրման համար 22 Նախագահի մրցանակ» Նախաձեռնությանը
Support to the “Global Award of the President of Armenia for Outstanding Contribution to Humanity through IT” initiative
- Աջակցություն Միկրոէլեկտրոնիկայի ամենամյա միջազգային օլիմպիադային
Support to Annual Microelectronics International Olympiad
- Համագործակցություն «Այբ» կրթական հիմնադրամի հետ՝ «ՖաբԼաբ» ծրագրի շրջանակում
Cooperation with the “Ayb” Educational Foundation in the frame of the “FabLab” project
- Աջակցություն ռոբոտաշինական լաբորատորիային՝ «Այբ» ավագ դպրոցում
Support to the Robotics Lab in the “Ayb” High School
- Աջակցություն «Ամպային շեքլթոն[ՅԱՆ] 2015» և «Seedstars Երևան» միջոցառումների իրականացմանը
Support to the organization of “Cloud Hackathon[YAN] 2015” and “Seedstars Yerevan” events
- Աջակցություն հանրակրթական 5 դպրոցներում իրականացվող S2S փորձարարական ուսումնական ծրագրին
Support to ICT educational pilot project implemented in 5 high schools of Armenia

Կրթություն Education

- Հայաստանյան բուհերի ուսանողներին կրթաթոշակի տրամադրում
Provision of tuition fee to students of universities of Armenia
- Բաց դռների օրերի և դասախոսությունների կազմակերպում
Organization of open doors and lectures
- Հայաստանի բուհերի ուսանողների պրակտիկայի կազմակերպում ՎիվաՍել–USU–ում
Organization of internship of students from universities of Armenia at VivaCell–MTS

- Աջակցություն Եվրոպական կրթական տարածաշրջանային ակադեմիային
Support to European Regional Educational Academy
- Համագործակցություն «Լույս» հիմնադրամի հետ՝ հայաստանցի ուսանողների կրթաթոշակի ապահովման Նպատակով
Cooperation with the “Luys” Foundation in providing scholarship to Armenian students
- Աջակցություն Հանրապետական գիտաբժշկական գրադարանի բացօթյա ընթերցասրահի ստեղծմանը
Support in creating open–air reading room of the Republican Scientific Medical Library
- Համագործակցություն «Հայաստանի պատանեկան նվաճումներ» կազմակերպության հետ
Cooperation with “Junior Achievement of Armenia”
- Աջակցություն «Փոքրիկ ոստիկան» խաղ–ձեռնարկի հրատարակմանը
Support to publishing the “Little Policeman” game–manual
- Աջակցություն «Վիքիմեդիա Հայաստան» գիտակրթական հասարակական կազմակերպությանը
Support to “Wikimedia Armenia” Scientific–Educational NGO
- Դասախոսություններ քաղաքագիտության դոկտոր Արմեն Այվազյանի և Տարածքային կառավարման և արտակարգ իրավիճակների Նախարար Արմեն Երիցյանի կողմից
Awareness lectures by the Doctor of Political Science Armen Ayvazyan and Minister of Territorial Administration and Emergency Situations Armen Yeritsyan
- Աջակցություն Մարդկային ռեսուրսների կառավարման տարածաշրջանային համաժողովին
Support to the Regional Conference for Human Resources Management
- Համակարգչային սենյակներ՝ կրթական հաստատություններին
Establishment of computer classrooms in educational institutions
- Աջակցություն Եվրոպական բարձրագույն կրթական տարածքի Նախարարական գագաթնաժողովին ու Բոլոնիայի գործընթացի 4–րդ քաղաքական Ֆորումին
Support to the Ministerial Summit of the European Higher Education Area and the Fourth Bologna Policy Forum

Առողջապահություն Healthcare

- Աջակցություն աուտիզմով երեխաների համար կրթավճարի ապահովմանը՝ «Երեխաների զարգացման միջազգային կենտրոնի» հետ համատեղ
Support in covering tuition of children with autism in partnership with the International Child Development Center
- Համագործակցություն «BirthLink» ՀԿ–ի հետ
Cooperation with “BirthLink” NGO
- Աջակցություն Վ.Ա. Ֆանարջյանի անվան ուռուցքաբանության ազգային կենտրոնին
Support to the National Center of Oncology after V.A. Fanarjyan
- Աջակցություն Արագածոտնի մարզի Կոշ համայնքի «Արմենակ և Աննա Թադեոսեանների բժշկական կենտրոնի» ցերեկային խնամքի բաժնին
Support to the day care department of “Armenak and Ann Tadevossian’s Medical Center” in Kosh community in Aragatsotn region
- Աջակցություն Հայաստանի 4–րդ Միջազգային բժշկական համագումարին
Support to the 4th International Medical Congress of Armenia

Մշակույթ Culture

- Աջակցություն «Web ծիրան» համահայկական առցանց կինոփառատոնին
Support to the “WebApricot” Pan–Armenian Online Film Festival
- Աջակցություն Հայաստանի ազգային ֆիլհարմոնիկ նվագախմբին
Support to the Armenian National Philharmonic Orchestra
- Աջակցություն «Նոր անուններ» միջազգային փառատոնին
Support to the “New Names” International Festival
- Համագործակցություն «Արս Լոնգա» դուետի հետ՝ հայ կոմպոզիտորների ստեղծագործությունների ձայնագրման գործում
Cooperation with the “Ars Lunga” Duo for recording the works by Armenian composers

- Աջակցություն «Ոսկե ծիրան» միջազգային կինոփառատոնին
Support to the “Golden Apricot” International Film Festival
- Աջակցություն «Ազգային պատկերասրահ» միջազգային երաժշտական փառատոնին
Support to the “National Gallery” International Music Festival
- Աջակցություն Հայաստանի պետական երիտասարդական նվագախմբին
Support to the State Youth Orchestra of Armenia
- Աջակցություն «Հովեր» պետական կամերային երգչախմբին
Support to the “Hover” State Chamber Choir
- Աջակցություն Հայաստանի պարարվեստի «Բարեկամություն» պետական համույթին
Support to the “Barekamutyun” State Dance Troupe of Armenia
- Աջակցություն «Ունիսոն» ՀԿ–ին
Support to the “Unison” NGO
- Աջակցություն Ալեքսանդր Սպենդիարյանի անվան օպերայի և բալետի ազգային ակադեմիական թատրոնի աջակցման հիմնադրամին
Contribution to the Support Fund of the National Academic State Opera and Ballet Theatre after Aleksandr Spendiaryan
- Աջակցություն «Ֆրեսկո» փառատոնին
Support to the “Fresco” Festival
- Աջակցություն Հանրային ռադիոյի ոսկե ձայնադարանի «Հայկական երաժշտության գլուխգործոցներ» ալբոմի հրատարակմանը
Support to publishing of the “Armenian Music Masterpieces” album of the golden collection of the Armenian Public Radio
- Աջակցություն «Վերադարձի» դասական երաժշտության փառատոնին
Support to the “Return” Classical Music Festival
- Աջակցություն Հայոց ցեղասպանության 100–րդ տարելիցին նվիրված «Պատասխան 100 տարի անց» Նախագծին
Support to the “Response after 100 years” project dedicated to the centennial of the Armenian Genocide

Սպորտ Sport

- Գործընկերություն Հայաստանի ֆուտբոլի ազգային հավաքականների հետ
Partnership with the National Football Teams of Armenia
- Աջակցություն հայաստանյան լրագրողների միջև մինի-ֆուտբոլի մրցաշարին
Support to the mini-football championship between the representatives of the Armenian media
- Աջակցություն հայաստանյան լրագրողների միջև սեղանի թենիսի առաջնությանը
Support to the table tennis championship among the representatives of the Armenian media
- Աջակցություն Հայաստանի ազգային օլիմպիական կոմիտեին
Support to the National Olympic Committee of Armenia

Երջակա միջավայրի պաշտպանություն Environmental Protection

- Մասնակցություն՝ Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի նախաձեռնությամբ Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտի տարածքում կազմակերպված ծաղիկների հավաքման միջոցառմանը
Participation in flower gathering event on the territory of the Armenian Genocide Museum-Institute organized by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets
- Աջակցություն՝ Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի նախաձեռնությամբ նկարչական օրվա կազմակերպմանը
Support to the organization of the Painting Day by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets
- «Դոմի օր» տոն-մրցույթ՝ Երևանի կենդանաբանական այգում
Pumpkin Day Contest at the Yerevan Zoo
- Աջակցություն Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի «Արևորդի» փառատոնին
Support to the “SunChild” Festival of the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

- «Ապրող ծառ» բնապահպանական տոն-մրցույթ
“Living Tree” Environmental Contest
- Աջակցություն «Փողկապ և քամի» հեծանվաերթի անցկացմանը
Support to “Tie and Wind” Bicycle Trek
- Համագործակցություն ինֆորմացիոն տեխնոլոգիաների ձեռնարկությունների միության հետ՝ շահագործված բջջային հեռախոսների վերամշակման ծրագրի շրջանակում
Cooperation with the Union of Information Technology Enterprises in the frames of the project of recycling used mobile phones

Կամավորական աշխատանքներ Volunteering

- ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի աշխատակիցների մասնակցությունը Կենդանաբանական այգում կազմակերպված ծառատունկին
Participation of VivaCell-MTS employees in the tree-planting event at Yerevan Zoo
- Համակարգչային սենյակների ստեղծում՝ ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի աշխատակիցների կողմից
Establishment of computer classrooms by VivaCell-MTS employees
- Աջակցություն Հայաստանում առաջին ներառական խաղահրապարակի կառուցմանը
Support to the establishment of the first inclusive playground in Armenia
- ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի աշխատակիցների մասնակցությունը համաքաղաքային շաքաթօրյակին
Participation of VivaCell-MTS employees in the city-wide clean-up day
- Օպտիկամանրաթելային ցանց և ընդլայնված Wi-Fi ծածկույթ՝ Երևանի կենդանաբանական այգում
Fiber-optical network and expanded high-speed internet access zone in the Yerevan Zoo
- ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի աշխատակիցների մասնակցությունը գյուղական համայնքներում բնակարանաշինության ծրագրին՝ «Ֆուլեր Տնաշինական Կենտրոնի» հետ համատեղ
Participation of VivaCell-MTS employees in the house building project in rural communities in partnership with the “Fuller Center for Housing Armenia”

- Աջակցություն Հայաստանի պետական ակադեմիական երգչախմբին
Support to the State Academic Choir of Armenia
- Մշտադիտարկման նոր սերնդի սարքավորումներ՝ Կովկասյան կենսաբազմազանության ապաստարանին
Modern equipment for biodiversity survey in the Caucasus Wildlife Refuge
- Զեռուցման համակարգի կառուցում և պոմպի տեղադրում՝ Գեղարթունիքի մարզի Վերին ճամբարակ գյուղի մանկապարտեզում
Installation of a heating system and water a pump for the kindergarten of Verin Chambarak village of Gegharkunik region
- Աջակցություն Լոռու մարզի Չկալով գյուղում ջրամատակարարման համակարգի կառուցմանը
Support to the construction of water supply network in Chkalov village of Lori region

Մարզեր Regions

- Աջակցություն գյուղական համայնքներում բնակարանաշինության ծրագրին՝ «Ֆուլեր Տնաշինական Կենտրոնի» հետ համատեղ
Support to the house building project for rural communities in partnership with the “Fuller Center for Housing Armenia”
- Աջակցություն «Օրրան» բարեգործական ՀԿ-ին
Support to “Orran” benevolent NGO
- Արտաքին լուսավորության լուսադիոդային (LED) համակարգերի տեղադրում գյուղական համայնքներում՝ «Այլընտրանքային էներգիա» ծրագրի շրջանակում
Installation of LED street lighting systems in rural communities in the frames of the “Alternative Energy” project
- Արևային էներգիայի հիման վրա գործող ջեռուցման համակարգերի և արևային ջրատաքացուցիչների ներդրում գյուղական համայնքներում՝ «Այլընտրանքային էներգիա» ծրագրի շրջանակում
Installation of solar heating system and solar water heaters in rural communities in the frames of the “Alternative Energy” project
- Զրամատակարարման համակարգի բարելավում գյուղական համայնքներում՝ «Այլընտրանքային էներգիա» ծրագրի շրջանակում
Improvement of water supply system in rural communities in the frames of the “Alternative Energy” project

- Աջակցություն «Հայագրոֆորում» համաժողովին և «ԱրմՊրոդէքսպո» ագրոպարենային և գյուղատնտեսական ապրանքների ցուցահանդեսին
Support to “Armagroforum” conference and “ArmProdExpo” exhibition of agrofood and agricultural products

Այլ Others

- Համագործակցություն՝ 22 տարածքային կառավարման և արտակարգ իրավիճակների նախարարության հետ
Cooperation with the Ministry of Territorial Administration and Emergency Situations of the Republic of Armenia
- Աջակցություն «100 վայրկյան» նախագծին
Support to “100 Seconds” project
- Պաղպաղակի օր՝ Երևանի կենդանաբանական այգում
Ice Cream Day at Yerevan Zoo
- Wi-Fi անկյուններ՝ Երևանի գրադարաններում և թանգարաններում
Wi-Fi corners in the libraries and museums of Yerevan
- Գործընկերություն էրեբունի-Երևան տոնակատարությունների կազմակերպիչների հետ
Partnership with the organizers of the Erebuni-Yerevan celebrations



ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ԵՎ ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՏԵԽՆՈԼՈԳԻԱՆԵՐ

INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES



Աջակցություն «SS ոլորտում համաշխարհային ներդրման համար 22 Նախագահի մրցանակ» Նախաձեռնությանը

SS ոլորտում համաշխարհային ներդրման համար 22 Նախագահի մրցանակն ամենամյա է և շնորհվում է SS ոլորտում բացառիկ ներդրում կատարած այն անձանց, ովքեր՝ տեխնոլոգիական, կրթական, կազմակերպչական, ֆինանսական կամ այլ բնույթի ներդրումներով՝ նշանակալի զարգացումներ են բերել համաշխարհային տեղեկատվական տեխնոլոգիաների ոլորտում:



Support to the “Global Award of the President of Armenia for Outstanding Contribution to Humanity through IT” initiative

The Global Award of the President of Armenia for Outstanding Contribution to Humanity through IT is granted on an annual basis to individuals, which have made an exceptional contribution in the spheres of technologies, education, organization, finances, etc., and whose internationally acclaimed efforts result in development of the information technologies sphere.



Աջակցություն Միկրոէլեկտրոնիկայի ամենամյա միջազգային օլիմպիադային

Հայաստանում միկրոէլեկտրոնիկայի միջազգային ամենամյա օլիմպիադան նպատակ ունի ընդլայնել միկրոէլեկտրոնիկայի ասպարեզում Երիտասարդ մասնագետների հանրույթը և գնահատել մասնակիցների գիտելիքների մակարդակը՝ տարածաշրջանային կրթական ծրագրերն առկա պահանջներին համապատասխանեցնելու համար:



Support to Annual Microelectronics International Olympiad

The Annual International Microelectronics Olympiad of Armenia aims at enlargening the international community of young specialists of microelectronics, as well as evaluating the level of knowledge of participants in order to make necessary adjustments in the regional educational programs.



Համագործակցություն «Այբ» կրթական հիմնադրամի հետ՝ «ՖաբԼաբ» ծրագրի շրջանակում

«ՖաբԼաբը» Հայաստանում նորարարական լաբորատորիաների ներդրման լայնածավալ ազդեցության ծրագիր է, որը թույլ է տալիս կրթությունը դարձնել կիրառական: «ՖաբԼաբ» արհեստանոց-լաբորատորիայում իրականացվող նախագծերը վերաբերում են նոր քիզնես մոտեցումներին և հետազոտություններին արտադրության, ռոբոտաշինության, ճարտարապետության, գյուղատնտեսության և այլ ոլորտներում:



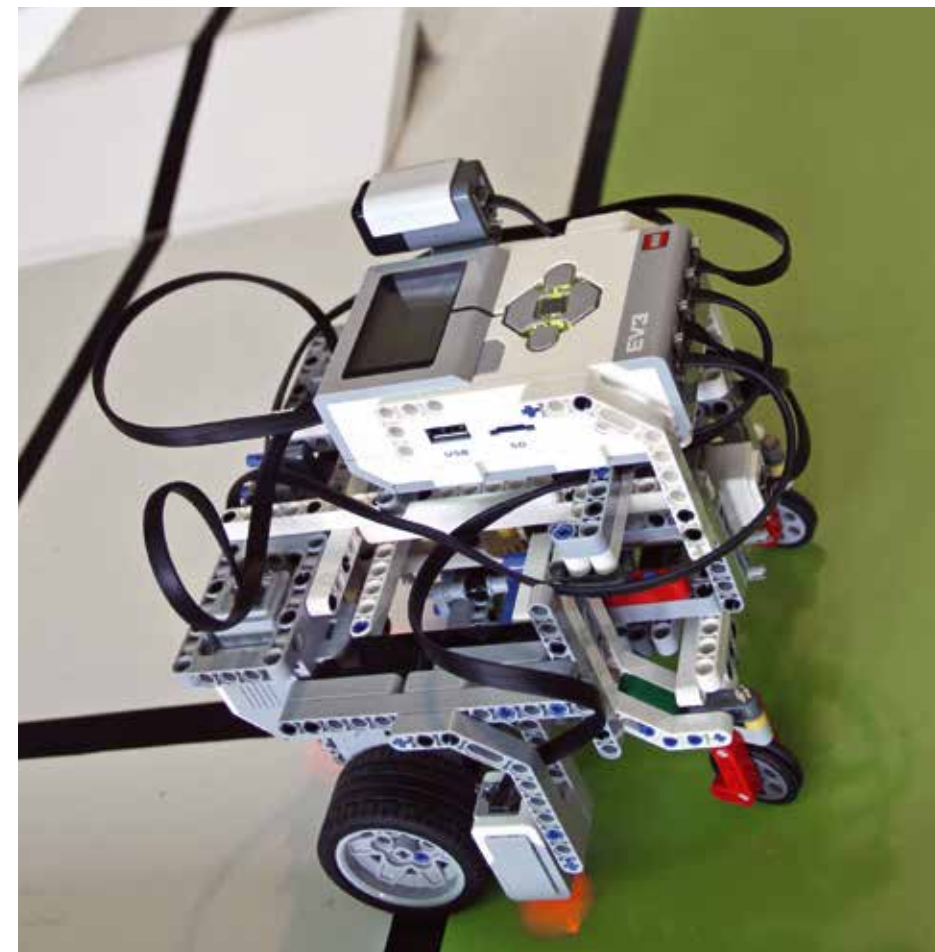
Cooperation with the “Ayb” Educational Foundation in the frame of the “FabLab” project

Fablab is an exclusive program with large-scale impact for the introduction of “smart” laboratories in Armenia, which is aimed at helping education become more applicable. The projects implemented in fablabs are related not only to innovative technological solutions, but also to novel business approaches and research in the spheres of manufacturing, robotics, design, architecture, agriculture, etc.



Աջակցություն ռոբոտաշինական լաբորատորիային՝ «Այբ» ավագ դպրոցում

«Այբ» դպրոցի ռոբոտիկայի լաբորատորիան բացվել է 2013 թվականին՝ ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի ֆինանսական աջակցությամբ: Լաբորատորիայի գործունեության ընթացքում աշակերտներն իրենց մտահղացումները կյանքի են կոչել համակարգչային գիտության, էլեկտրատեխնիկայի և մեքենաշինության ոլորտներում, ակտիվ մասնակցություն են դրսևորել հանրապետական և միջազգային մրցույթներում և արձանագրել նշանակալի ձեռքբերումներ:



Support to the Robotics Lab in the “Ayb” High School

The “Ayb” School Robotics Lab was founded with the financial support of VivaCell-MTS in 2013. Since then, the students have implemented their ideas in computer science, electrical engineering and mechanical engineering. They have also taken part in local and international competitions and have had significant achievements.



Աջակցություն «Ամպային Չեքքթոն [ՅԱՆ] 2015»-ի և «Seedstars Երևան»-ի իրականացմանը

«Ամպային Չեքքթոն [ՅԱՆ] 2015»-ի մասնակից թիմերը կիրառեցին ամպային տեխնոլոգիաների և ծրագրավորման վերաբերյալ դասընթացից ստացած գիտելիքները՝ մշակելով ծրագրեր, որոնք կարող են մրցունակ լինել միջազգային շուկայում: Իսկ «Seedstars Երևան»-ի 12 սթարտափեր իրենց արտադրանքը ներկայացրին միջազգային և տեղական մասնագետներից կազմված ժյուրիի անդամներին:



Support to the organization of “Cloud Hackathon [YAN] 2015” and “Seedstars Yerevan” events

The participating teams of the “Cloud Hackathon [YAN] 2015” used knowledge, gained from the training sessions on cloud technologies and computing, while developing solutions, which can be competitive in the global market. And the international contest “Seedstars Yerevan” featured 12 startups which pitched their products in front of the panel, consisting of international and local specialists.



Աջակցություն հանրակրթական 5 դպրոցներում իրականացվող S2S փորձարարական ուսումնական ծրագրին

22 կրթության և գիտության նախարարության, ՎիվաՍել–USU, «Սինոփսիս Արմենիա» և «Յունիքոմի» ընկերությունների կողմից իրականացված ծրագրի նպատակն է որակապես նոր մակարդակի հասցնել S2S կրթությունը շայաստանում և նպաստել երկրի տնտեսական ու գիտատեխնիկական առաջընթացի կարևորագույն բաղադրիչներից և գերակա ուղղություններից մեկը հանդիսացող S2S ոլորտի զարգացմանը: Նախագծի արդյունքում 22 հանրակրթական հիմնական ծրագրեր իրականացնող հինգ դպրոցում դասավանդվում են «Միկրոէլեկտրոնիկա», «Հեռահաղորդակցության հիմունքներ», «Տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ» առարկաները:



Support to ICT educational pilot project implemented in 5 high schools of Armenia

The joint program of the RA Ministry of Education and Science, VivaCell–MTS, Synopsis Armenia and Unicom is aimed at pushing the ICT education in the country to qualitatively higher level, thus fostering the ICT sphere as one of the most important components and top priority directions of the country’s economic, scientific and technical development. As a result of the implemented project, “Microelectronics”, “Basics of Telecommunication” and “Information Technologies” are now part of curricula at five educational institutions throughout the country.



ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ EDUCATION



Հայաստանյան բուհերի ուսանողներին կրթաթոշակի տրամադրում

Որպես Հայաստանում բարձրագույն կրթության ոլորտի աջակցման ուղղված նախաձեռնությունների մաս՝ ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը 2011թ.-ից ստանձնել է սոցիալապես խոցելի խմբի ուսանողների ուսման վարձի վճարումը:



Provision of tuition fee to students of universities of Armenia

Since 2011 VivaCell-MTS has been covering the tuition fee of students from socially vulnerable groups as part of the projects aimed at fostering higher education in Armenia.



Բաց դռների օրերի և դասախոսությունների կազմակերպում

Իր փորձառությունը և գիտելիքներն ապագա ղեկավարներին և ձեռնբերեցներին փոխանցելու կամավոր Նախաձեռնության շրջանակում՝ ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի գլխավոր տնօրեն Ռալֆ Յիրիկյանը բազմաթիվ դասախոսություններ է ունեցել Հայաստանի և արտերկրի մի շարք կրթական հաստատություններում ու համաժողովներում՝ օգնելու համար ուսանողներին գտնել բիզնեսում հաջողության հասնելու և ժամանակակից բիզնես կառուցվածքներն արդյունավետորեն կառավարելու իրենց բանաձևը, ինչպես նաև՝ գործնական նորարարական գիտելիքներ տալու նպատակով, ինչը կօգնի երիտասարդներին երկիրը մրցունակ դարձնել միջազգային շուկայում:



Organization of open doors and lectures

VivaCell-MTS General Manager Ralph Yirikian has delivered numerous lectures at different educational institutions and forums in Armenia and abroad, as part of voluntary commitment to share personal experience and knowledge with future managers and entrepreneurs, in order to enable them find the formula of success in business and effectively manage modern-day business structures, to give them innovative practical knowledge for them to be able to make the country competitive on international markets.





Համագործակցություն «Հայաստանի պատանեկան նվաճումներ» կազմակերպության հետ

«Հայաստանի պատանեկան նվաճումներ» կազմակերպության կողմից իրականացվող «Ձեռնարկատիրական և քաղաքացիական կրթություն» ծրագիրը նպատակ ունի Հայաստանի ավելի քան 300 դպրոցի 4500-ից ավելի աշակերտների տնտեսագիտական և ձեռնարկատիրական գիտելիքներ հաղորդել: Այն աշակերտներին ծանոթացնում է նաև գործարար էթիկայի և կորպորատիվ սոցիալական պատասխանատվության հիմունքներին՝ հնարավորություն ընձեռելով տեսական գիտելիքները փորձարկելու գործնականում:



Cooperation with “Junior Achievement of Armenia”

The “Entrepreneurship and Civic Activism for Young People of Armenia” program organized by the “Junior Achievement of Armenia” aims at ensuring economical and entrepreneurial literacy of over 4500 students of more than 300 schools of Armenia. The program also introduces the principles of business ethics and corporate social responsibility, giving the students the opportunity to apply the acquired theoretical knowledge in practice.





Աջակցություն «Փոքրիկ ոստիկան» ուսուցողական խաղ-ձեռնարկի հրատարակմանը

Երեխաների շրջանում երթևեկության կանոնների ուսուցումը պետք է սկսել վաղ՝ տարրական դասարանների և նույնիսկ նախադպրոցական տարիքից: Այս ռազմավարության իրականացման առաջին քայլերից է «Փոքրիկ ոստիկան» ուսուցողական խաղ-ձեռնարկի ստեղծումը, որը կօգնի առաջին դասարանցիներին ինքնուրույն յուրացնել երթևեկության կանոնները: ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ն աջակցել է 22 ոստիկանության նախագծին՝ «Փոքրիկ ոստիկան» ուսուցողական խաղ-ձեռնարկի 1000 օրինակ հրատարակելու գործում:



Support to publishing of the “Little Policeman” game-manual

Guidance to children should begin at elementary school or even pre-school age. One of the first steps in applying this principle is the “Little Policeman” game-manual which helps children master traffic rules on their own. VivaCell-MTS supported the initiative of the Police of RA in publishing 1000 copies of the “Little Policeman” game-manual.



Աջակցություն «Վիքիմեդիա Հայաստան» գիտակրթական հասարակական կազմակերպությանը

«Վիքիմեդիա Հայաստան» գիտակրթական հասարակական կազմակերպությունը նախաձեռնում է զանազան վիքի-միջոցառումներ, որոնց նպատակն է տարածել համագործակցությամբ բարձրարժեք ազատ բովանդակություն ստեղծելու մշակույթը՝ համալրել վիքի-խմբագրողների բանակը, արդեն դպրոցից արմատավորել համատեղ ստեղծագործելու գաղափարները և սովորեցնել համապատասխան գործիքները:



Support to “Wikimedia Armenia” Scientific-Educational NGO

“Wikimedia Armenia” Scientific-Educational NGO organizes various wiki-events aimed at spreading the culture of creating high-quality free content by widening the army of “Wikipedia” editors, teaching its tools and enrooting ideas among the schoolchildren.



Աջակցություն հանրապետական գիտաբժշկական գրադարանի բացօթյա ընթերցասրահի ստեղծմանը

Բժշկական ամենախոշոր տեղեկատվական կենտրոնը՝ հանրապետական գիտաբժշկական գրադարանը (ՀԳԲԳ), սկսել է գործել նաև էկո տարբերակով: ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի աջակցությամբ ստեղծված այգին այլընտրանքային հրաշալի միջավայր է՝ մասնագիտական քննարկումների, տարբեր դասընթացների կազմակերպման և ընթերցանության համար:



Support in creating open-air reading room of the Republican Scientific Medical Library

The biggest medical information hub in Armenia – the Republican Scientific Medical Library (RSML) – now functions in an eco-version. The garden created with VivaCell–MTS support is an excellent forum for professional discussions, various trainings and reading.



Դասախոսություններ՝ քաղաքագիտության դոկտոր Արմեն Այվազյանի և Տարածքային կառավարման և արտակարգ իրավիճակների նախարար Արմեն Երիցյանի կողմից

ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը խրախուսում է ազգային նշանակության կարևորագույն հարցերի վերաբերյալ գիտելիքների ձեռքբերումը՝ ոլորտի մասնագետների հետ հանդիպումների և քննարկումների միջոցով:



Awareness lectures by Doctor of Political Science Armen Ayyazyan and the Minister of Territorial Administration and Emergency Situations Armen Yeritsyan

VivaCell-MTS encourages the acquisition of knowledge on issues of national significance through meetings and discussions with the professionals of respective spheres.



Աջակցություն Մարդկային ռեսուրսների կառավարման տարածաշրջանային համաժողովին

Հայաստանի ՄՌ ասոցիացիայի և «Կասկադ Քոնսալթանթս» ընկերության կողմից կազմակերպվող ամենամյա համաժողովը նպատակ ունի ուսումնասիրելու տարածաշրջանի արդի ՄՌ մարտահրավերները և ներկայացնելու դրանց հնարավոր լուծումները: Մարդկային ռեսուրսների կառավարման տարածաշրջանային համաժողովի գլխավոր գործընկերն է ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը:



Support to the Regional Conference for Human Resources Management

The annual conference organized by the Human Resource Association of Armenia and “Cascade Consultants” aims at exploring the current challenges of the region in human resources area and offering their potential solutions. The general partner of the “Regional Conference for Human Resources Management” is VivaCell-MTS.



Համակարգչային սենյակներ՝ կրթական հաստատություններին

Ժամանակակից համակարգիչներով համալրված դասասենյակներն առավել արդյունավետ կդարձնեն ուսումնական գործընթացը՝ լրացուցիչ խթան հանդիսանալով գիտելիքների ձեռքբերման համար: Ծրագրի շահառուներն են Գեղարքունիքի մարզի Վահան գյուղի միջնակարգ դպրոցը, Լոռու մարզի Վահագնաձոր գյուղի «Գուգարք» մանկական ճամբարը, Երևանի Քանաքեռ-Զեյթուն վարչական շրջանի խոսքի ծանր խանգարումներ ունեցող երեխաների թիվ 8 հատուկ կրթահամալիրը և «Օշական» մանկական վերականգնողական կենտրոնը:



Establishment of computer classrooms in educational institutions

The classrooms refurbished with modern computers will make the educational process more efficient and will boost the willingness to learn. The beneficiaries of the project are the secondary school of Vahan village, Gegharkunik region, “Gugark” children’s camp located in the village of Vahagnadzor, Lori region, Kanaker–Zeytun N8 special educational institution for children with speech problems and “Oshakan” child rehabilitation center.



ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ HEALTHCARE



**Աջակցություն աուտիզմով երեխաների համար կրթավճարի ապահովմանը՝
«Երեխաների զարգացման միջազգային կենտրոնի» հետ համատեղ**

2008 թվականից ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ն աջակցում է աուտիզմով երեխաների համար անհատական ինտենսիվ պարապմունքների իրականացմանը: Կենտրոնի հետ ընկերության երկարաժամկետ համագործակցության արդյունքը տեսանելի է. 35 սաներից 13-ը, ներառական ծրագրի շրջանակներում, այցելում են հանրակրթական դպրոց: Կենտրոնի սաների առաջընթացը նկատելի է և՛ գիտելիքների ձեռքբերման և՛ ինքնասպասարկման ու հասարակությանն ինտեգրվելու առումով:



**Support in covering tuition of children with autism in partnership
with the International Child Development Center**

Since 2008 VivaCell-MTS has been supporting the organization of individual, intensive treatment programs for children with autism. The long-term cooperation of the Company with the International Child Development Center has given tangible results: in the frames of the inclusive education program, 13 out of the 35 children have started attending secondary schools. Progress is visible both in respect of knowledge acquisition and self-support skills, and in the ability to integrate into the society.



ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը և «BirthLink» շնչարանակույմ են շայաստանում նեոնատալ խնամքի բարելավմանն ուղղված համագործակցությունը

Շայաստանում նորածնային խնամքի ծրագրի մեկնարկը տրվել է 2008թ.-ին Մոր և մանկան առողջության պահպանման գիտահետազոտական կենտրոնում՝ տարածվելով հանրապետությունով մեկ: Ծրագրի շրջանակում Երևանի տասներկու և Շայաստանի յոթ մարզերի քսաներեք նորածնային բաժանմունք ստացել են նորածնային խնամքի համար անհրաժեշտ սարքավորումներ, ինչպես նաև կազմակերպվել է բուժանձնակազմի վերապատրաստում:



VivaCell-MTS and “BirthLink” NGO continue their partnership to improve neonatal care in Armenia

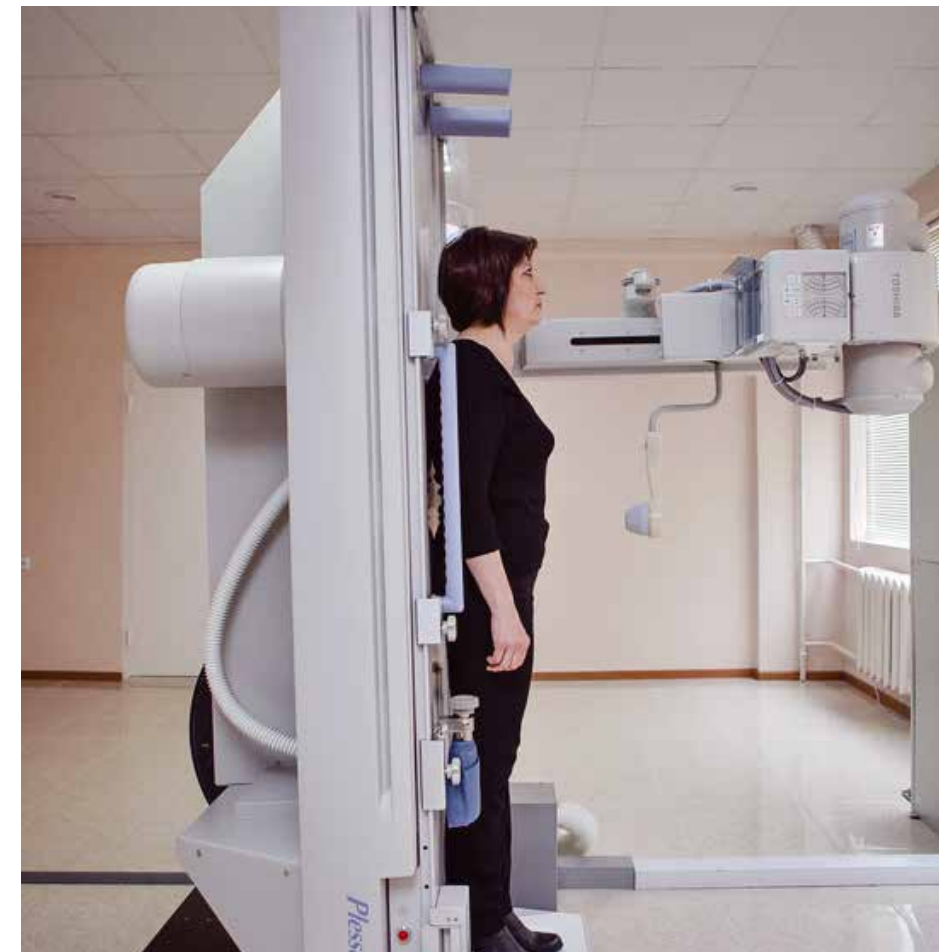
The program on improving the neonatal care in Armenia launched in 2008 at the Scientific Research Center on Healthcare of Mother and Child and spread on to the rest of the country. Within the course of the program twelve neonatal departments in Yerevan and twenty-three departments in seven regions of Armenia received neonatal care equipment. Besides, training for the medical staff was organized.





Աջակցություն Վ.Ա. Ֆանարջյանի անվան ուռուցքաբանության ազգային կենտրոնին

ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ը 2010 թվականից պատրաստակամ աջակցություն է ցուցաբերում Վ.Ա. Ֆանարջյանի անվան ուռուցքաբանության ազգային կենտրոնին, ինչի արդյունքում կենտրոնը համալրվել է հիվանդության հայտնաբերման վերջին սերնդի սարքավորումներով: Նոր ձեռք բերված սարքավորումների ներդրումը զգալիորեն կնպաստի հետազոտությունների ճշգրտության աստիճանի բարձրացմանն ու հիվանդների բուժման որակի բարելավմանը:



Support to the National Center of Oncology after V.A. Fanarjyan

VivaCell-MTS has been readily stretching hand to the National Center for Oncology since 2010. As a result of the cooperation the center has been refurbished with state-of-the-art devices. The introduction of the newly obtained equipment will considerably increase the accuracy of examinations and improve the results of treatment.



**Աջակցություն Արագածոտնի մարզի Կոշ համայնքի
«Արմենակ և Աննա Թադևոսեանների բժշկական կենտրոնի» ցերեկային խնամքի բաժնին**

ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի ֆինանսական աջակցության շնորհիվ՝ «Արմենակ և Աննա Թադևոսեանների բժշկական կենտրոնի» ցերեկային խնամքի բաժնում համակարգված բժշկահոգեբանական և մանկավարժական օգնություն է ստանում սահմանափակ կարողություններով 20 երեխա:

**Support to the day care department of
“Armenak and Ann Tadevossian’s Medical Center” in Kosh community in Aragatsotn region**

With the financial support from VivaCell-MTS 20 children with limited abilities receive comprehensive medical, psychological and pedagogical treatment in the daycare department of “Armenak and Ann Tadevossian’s Medical Center”.



Աջակցություն Հայաստանի 4-րդ միջազգային բժշկական համագումարին

Հայաստանի 4-րդ միջազգային բժշկական համագումարի շրջանակում բանախոսները և մասնակիցներն անդրադարձել են առողջապահության ժամանակակից հիմնախնդիրներին, մասնավորապես՝ ներկայացվել են ընդհանուր բժշկության, վիրաբուժության, ատամնաբուժության, բուժքույրական գործի, առողջապահական կրթության, էթիկայի, այլընտրանքային բժշկության ոլորտներում տեղի ունեցող զարգացումները:



Support to the 4th International Medical Congress of Armenia

The speakers and participants of the 4th International Medical Congress discussed current issues of healthcare and medicine. They highlighted advances in various fields of general medicine, surgery, dentistry, nursing, health education, ethics, complementary and alternative medicine.



**Աջակցություն Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի կողմից
իրականացվող հիպոթերապիայի ծրագրին**

ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի և Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի համագործակցությամբ իրականացվող ծրագրի հիմնական առաքելությունը հաշմանդամություն ունեցող երեխաների ինտեգրումն ու նրանց վերականգնողական գործընթացին նպաստելն է: Ծրագրում ներգրավված տասնյակ երեխաներ Կենդանաբանական այգու ծիրառվարանում շաբաթը երկու անգամ անվճար ծիավարելու և հատուկ վարժանքների մասնակցելու, իսկ մնացած օրերին ծիերի հետ շփման՝ անձամբ կերակրելու և խնամելու հնարավորություն են ստացել:



**Support to the hippotherapy program by the Foundation for
the Preservation of Wildlife and Cultural Assets**

The main mission of the program implemented owing to the cooperation between the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets (FPWC) and VivaCell–MTS is to benefit to the rehabilitation and integration of children with special health care needs. Dozens of children involved in this program have an opportunity to participate in free of charge hippotherapy and riding courses in the area of Yerevan Zoo's hippodrome twice a week, and on other weekdays to feed and take care of the horses.



ՄՇԱԿՈՒՅԹ CULTURE



Աջակցություն «Web ծիրան» համահայկական առցանց կինոփառատոնին

«Web ծիրան» համահայկական առցանց կինոփառատոնը եզակի հնարավորություն է ընձեռում սկսնակ կինոգործիչներին ցուցադրելու իրենց տաղանդը, զրավելու հանրության, ինչպես նաև ֆիլմարտադրողների ուշադրությունը և հետաքրքրությունը իրենց ստեղծագործությունների հանդեպ: Փառատոնի գլխավոր գործընկերն է Հայաստանի հեռահաղորդակցության առաջատար օպերատոր ՎիվաՍել–ՄՏՄ-ը:



Support to the “Web Apricot” Pan-Armenian Online Film Festival

The “Web Apricot” Pan-Armenian Online Film Festival is a unique opportunity for the bidding filmmakers from all over the world to unfold their talent, become famous and attract public attention, as well as film-producers’ interest to their works. Armenia’s leading telecommunications operator VivaCell–MTS is the General Partner of the Festival.



Աջակցություն Հայաստանի ազգային ֆիլհարմոնիկ նվագախմբին

Մշակույթի բարեկամ ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի և Հայաստանի ազգային ֆիլհարմոնիկ նվագախմբի արգասաբեր համագործակցությունը շարունակական է:



Support to the Armenian National Philharmonic Orchestra

The fruitful cooperation between culture's friend VivaCell-MTS and the State Philharmonic Orchestra continues.



Աջակցություն «Նոր անուններ» միջազգային փառատոնին

Ավելի քան քառորդ դար «Նոր անուններ» փառատոնը կրում է երաժշտության միջոցով բազմազանություն և համերաշխություն տարածելու առաքելությունը: Փառատոնն ունի կրկնակի հնչեղություն, քանզի օգնում է բացահայտել տաղանդավոր երաժիշտ-կատարողների մի նոր սերունդ, որոնք նպաստելու են կատարողական արվեստի ազգային դպրոցի զարգացմանը և հանրության շրջանում դասական երաժշտության տարածմանը:



Support to the “New Names” International Festival

For over a quarter of a century the “New Names” festival carries out the mission of spreading diversity and understanding through music. The significance of the festival is twofold as it helps reveal a new generation of talented artists who will serve to the development of the national performing arts school and to the propagation of classical music among the public





Համագործակցություն «Արս Լունգա» դուետի հետ՝ հայ կոմպոզիտորների ստեղծագործությունների ձայնագրման գործում

«Հայ կամերային երաժշտության անթոլոգիա» ձայնագրությունների շարքի 2-րդ մասը ներկայացնում է հայ կոմպոզիտորների դաշնամուրային տրիոները: Ծրագիրը ներառում է հայ ակադեմիական երաժշտական ստեղծագործական մտքի և ավանդույթների լայն շրջանակ՝ 20-րդ դարի սկզբից մինչև մեր օրերը:



Cooperation with the “Ars Lunga” Duo for recording the works by Armenian composers

The second part of the “Anthology of Armenian Chamber Music” project presents complete works for piano trio by Armenian composers. The program encompasses a wide range of traditions of Armenian academic music from the beginning of the 20th century till now.





Աջակցություն «Ոսկե ծիրան» միջազգային կինոփառատոնին

Արդեն տասներկու տարի «Ոսկե ծիրան» կինոփառատոնի շնորհիվ՝ հայ կինոսեր հասարակությունը հնարավորություն է ստանում զգալու ժամանակի շունչը, տեսնելու համաշխարհային արվեստի զարգացման միտումները և ուղղությունները, հաղորդակից դառնալու այլ երկրների մշակույթին:



Support to the “Golden Apricot” International Film Festival

Owing to the “Golden Apricot” festival, for already 12 years the Armenian cinema loving public has an opportunity to feel the rhythm of the time, to get acquainted with the latest trends and developments in the world art, as well as to encounter with other cultures.



Աջակցություն «Ազգային պատկերասրահ» միջազգային երաժշտական փառատոնին

Իններորդ տարին անընդմեջ ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ը ստանձնում է «Ազգային պատկերասրահ» միջազգային երաժշտական փառատոնի աջակցության առաքելությունը:



Support to the “National Gallery” International Music Festival

For already nine years VivaCell-MTS undertakes the mission of supporting the “National Gallery” International Music Festival.





Աջակցություն Հայաստանի պետական երիտասարդական նվագախմբին

ՎիվաՍել–USU–ի հետ գործընկերության շնորհիվ Հայաստանի պետական երիտասարդական նվագախումբը՝ որպես մշակութային դեսպան, հնարավորություն է ունեցել ոչ միայն համագործակցելու ժամանակակից երաժշտարվեստի մեծ վարպետների հետ, այլև՝ հայկական մշակույթը և հայ կատարողական դպրոցի ձեռքբերումները ներկայացնելու արտասահմանյան բեմերում:



Support to the State Youth Orchestra of Armenia

Thanks to the partnership with VivaCell–MTS, the State Youth Orchestra of Armenia not only had the opportunity to collaborate with outstanding musicians of our time but also to present the Armenian culture and the achievements of the Armenian performing arts school on foreign stages.



Աջակցություն «Հովեր» պետական կամերային երգչախմբին

«Հովեր» պետական կամերային երգչախումբը շարունակում է ներկայացնել նորանոր ծրագրեր, որոնք միտված են նպաստելու ժամանակակից խմբային արվեստի զարգացումներին՝ հարստացնելով հայ խմբերգային երաժշտության ներկայակերպը:



Support to the “Hover” State Chamber Choir

“Hover” State Chamber Choir continues to present new projects aiming at promotion of contemporary choral art by enriching the palette of the Armenian choral music.



Աջակցություն Հայաստանի պարարվեստի «Բարեկամություն» պետական համույթին

Հայաստանի պարարվեստի «Բարեկամություն» պետական համույթը նոր շունչ է հաղորդում հայ պարարվեստին՝ համադրելով ժողովրդական, դասական և ժամանակակից խորեոգրաֆիայի տարրերը:



Support to the “Barekamutyun” State Dance Troupe of Armenia

The “Barekamutyun” State Dance Troupe of Armenia has designed an exclusively distinctive direction in modern Armenian dance, combining elements of folk, classical and contemporary choreography.



Աջակցություն «Ունիսոն» ՀԿ-ին

«Ունիսոն» հասարակական կազմակերպության առաքելությունն է հատուկ կարիքներ ունեցող մարդկանց աջակցությունը՝ տարատեսակ ծառայությունների տրամադրման և նրանց իրավունքների մասին հասարակության իրազեկվածության բարձրացման միջոցով:



Support to the “Unison” NGO

The mission of the “Unison” non-governmental organization is to support people with special healthcare needs by providing various services and raising public awareness concerning their rights.



**Աջակցություն Ալեքսանդր Սպենդիարյանի անվան
օպերայի և բալետի ազգային ակադեմիական թատրոնի աջակցման հիմնադրամին**

Մշակույթի աջակցմանն ուղղված ծրագրերը շարունակում են մնալ Հայաստանի հեռահաղորդակցության առաջատար օպերատոր ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի հոգաժության կենտրոնում:



**Contribution to the Support Fund of
the National Academic State Opera and Ballet Theatre after Aleksandr Spendaryan**

Projects aimed at supporting the sphere of culture continue to remain within the focus of Armenia's leading telecommunications operator VivaCell-MTS.



Աջակցություն «Ֆրեսկո» փառատոնին

«Ֆրեսկո» արդի արվեստի և հոգևոր ֆիլմերի միջազգային փառատոնը մասնակիցներին կինոփառատոնի անցկացման ոչ ֆորմալ մոտեցում է առաջարկում բոլոր փուլերում՝ կինոդիտումից մինչև միջոցառումների անցկացման վայրեր: Փառատոնը նաև առանձնակի նշանակություն է տալիս սոցիալական հատուկ խմբերի ու հատկապես սահմանափակ կարողություն ունեցող անձանց հետ աշխատանքին:



Support to “Fresco” festival

The “Fresco” Annual Festival of Modern Art and Spiritual-Moral Films offers an informal approach to the participants of the film festival along all the stages starting from the film review up to the festival events venues. The festival also gives high importance to the employment of vulnerable social groups and individuals with limited abilities.



Աջակցություն «Վերադարձի» դասական երաժշտության փառատոնին

«Վերադարձի» փառատոնը կարևոր դեր ունի դասական երաժշտության ոլորտում մեծ հեղինակություն վայելող հայազգի երաժիշտներին մեկ հարկի տակ հավաքելու գործում: Արդեն 8-րդ տարին կազմակերպիչների կողքին լինելով՝ ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ն իր մասնակցությունն է ունենում փառատոնի կայացման, զարգացման և առաջընթացի գործում:



Support to “Return” Classical Music Festival

The “Return” Classical Music Festival has an important role in bringing together talented musicians of Armenian descent widely recognized in the sphere of classic music. VivaCell-MTS has a contribution in the organization, success and progress of the festival supporting it for already eight years.





Աջակցություն Չայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցին նվիրված «Պատասխան՝ 100 տարի անց» նախագծին

Եղիշե Չարենցի անվան գրականության և արվեստի թանգարանը 22 մշակույթի նախարարության և ՎիվաՍել-ՄՏՍ ընկերության աջակցությամբ իրականացրեց «Պատասխան՝ 100 տարի անց» խորագրով համալիր ծրագիրը՝ նվիրված Չայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցին: Նախագիծը բաղկացած էր երկու ենթածրագրից՝ Չայոց ցեղասպանությունը փաստող արխիվային 11 վավերագրերի ընտրություն և գեղանկարչական, գրաֆիկական աշխատանքների և քանդակի մրցույթ: Մրցույթին ներկայացված լավագույն 20 աշխատանքները ներառվեցին «Պատասխան՝ 100 տարի անց» պատկերագրքում:



Support to the “Response after 100 years” project dedicated to the centennial of the Armenian Genocide

On the occasion of the Armenian Genocide centennial, the Yeghishe Charents Museum of Literature and Arts has organized the “Response after 100 Years” project with the support of the RA Ministry of Culture and VivaCell-MTS. The project had two subprojects: selection of 11 letters proving the fact of the Armenian Genocide and a contest of paintings, graphic works and sculptures. The best 20 works of the contest were included in the illustrated book “Response after 100 years”.



ՄՊՈՐՏ SPORT



Գործընկերություն Հայաստանի ֆուտբոլի ազգային հավաքականների հետ

Հայաստանի հեռահաղորդակցության առաջատար օպերատոր ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը շարունակում է գործընկերությունը ֆուտբոլի ազգային հավաքականների հետ՝ վստահ լինելով, որ հայրենակիցների աջակցությունը կարող է նոր հաջողությունների ձգտելու խթան լինել ազգային թիմի համար:



Partnership with the National Football Teams of Armenia

Armenia's leading telecommunications operator VivaCell-MTS continues partnership with the National Football Teams of Armenia, confident that the support coming from compatriots can become a stimulus for new achievements.



Աջակցություն հայաստանյան լրագրողների միջև մինի-ֆուտբոլի մրցաշարին

Հայաստանի ՉԼՄ-ների ներկայացուցիչների միջև մինի-ֆուտբոլի 6-րդ առաջնությունն անցկացվեց ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի հետ գործընկերությամբ: Հաղթող թիմը՝ «Մեդիամաքս» լրատվական գործակալությունը, պարգևատրվեց «ՎիվաՍել-ՄՏՄ 2015» գավաթով, մեդալներով և պատվոգրերով: Մրցանակներ հանձնվեցին երկրորդ և երրորդ տեղեր զբաղեցրած թիմերին, ինչպես նաև 10 անվանակարգում աչքի ընկած խաղացողներին:



Support to the mini-football championship between the representatives of the Armenian media

VivaCell-MTS supported the 6th Mini Football Championship among the representatives of the Armenian media. The winning team, “Mediamax” news agency, was awarded with “VivaCell-MTS 2015” Cup, medals and diplomas. Prizes were given also to the teams taking the second and the third places and to the players that showed good results in one of the 10 nominations.



Աջակցություն հայաստանյան լրագրողների միջև սեղանի թենիսի առաջնությանը

«Հայաստան» մարզական միության «Սպարտակ» մարզադահլիճում կայացավ ՉԼՄ-ների ներկայացուցիչների միջև սեղանի թենիսի տղամարդկանց և կանանց անհատական 6-րդ առաջնությունը: Հայաստանյան ՉԼՄ-ների ներկայացուցիչները հավաքվել էին մեկ հարկի տակ՝ հանուն առողջ մարզական ոգու և արդար մրցակցության:



Support to the table tennis championship among the representatives of the Armenian media

The 6th table tennis championship among representatives of the mass media took place in the “Spartacus” hall of the sports complex “Armenia”. Men and women representing the Armenian media were brought together under one roof in the spirit of fair competition.



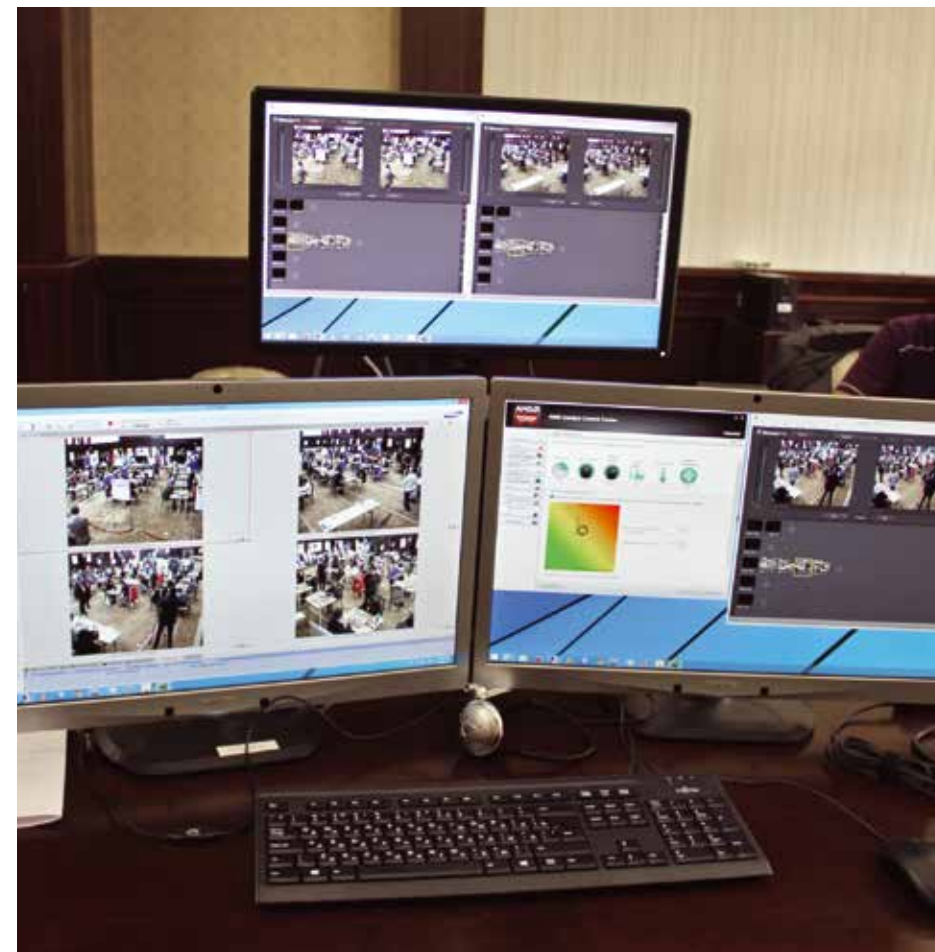
Աջակցություն Հայաստանի շախմատի ֆեդերացիային

ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի և Հայաստանի շախմատի ֆեդերացիայի համագործակցությունը շարունակական է: Հայ շախմատիստների հաջողությունները համաշխարհային մրցաշարերում ապացուցում են, որ հետևողականությունն ու կամքը կարող են բերել սպասված արդյունքի:



Support to the Chess Federation of Armenia

The cooperation between VivaCell-MTS and the Chess Federation of Armenia continues. The success of the Armenian players in international championships proves that will and consistency bring to expected results.





ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱԿԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ENVIRONMENTAL PROTECTION



Ծիծեռնակաբերդի անմար կրակի մոտ դրված ծաղիկները վերամշակվում են և նոր կյանք ստանում

Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի նախաձեռնությամբ, ամեն տարի՝ ապրիլի 24-ից օրեր անց, թոշնած ծաղիկները հավաքվում են, դրանց ցողունն անջատվում է ծաղկաթերթերից. առաջինից պարարտախառնուրդ է ստացվում, իսկ ծաղկաթերթերն օգտագործվում են ձեռակերտ վերամշակված թուղթ պատրաստելու համար:



Flowers laid by the Tsitsernakaberd eternal flame get processed to receive a second life

On the initiative of the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets every year, following days after April 24th, hundreds of thousands of flowers placed at the Genocide Memorial are recycled. Compost is derived from the stems and the petals are used to make handmade paper.





**Աջակցություն՝ Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի
նախաձեռնությամբ Նկարչական օրվա կազմակերպմանը**

Նկարչական օրը նշանավորեց Համահայկական Նկարչական 8-րդ մրցույթի ավարտը: Մրցույթի թեման այս տարի «Տոհմածառն» էր: Խորհրդանշական այս խորագիրը ոչ միայն սեփական արմատները գտնելու, ոգեկոչելու յուրատեսակ կոչ է, այլև հղում՝ մարդ-բնություն խորքային կապին:



**Support to the organization of the Painting Day by the Foundation for
the Preservation of Wildlife and Cultural Assets**

The Painting Day held at Yerevan Zoo marked the end of the 8th Pan-Armenian painting contest. The topic of this year's contest – “Family Tree” – signifies not only a search for one's roots, but a special appeal for commemoration, and a reference to the deep connection between humans and nature.





Դժի օր-դիմակահանդես կրթաճանաչողական տոն-մրցույթ Երևանի կենդանաբանական այգում

Աշնանային տոն-մրցույթին թիմերով մասնակցում էին Հայաստանի 34 դպրոց ներկայացնող շուրջ 300 աշակերտ: Պատանի խոհարարները դժի, այլ մրգի ու բանջարեղենի ստեղծարար համադրությամբ պատրաստեցին ախորժաբեր ուտեստներ Երևանի կենդանաբանական այգու համար: Միջոցառումը կազմակերպվել էր Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի՝ «Արևորդի» 5-րդ միջազգային բնապահպանական փառատոնի շրջանակում:



Pumpkin Day Carnival Educational Contest at the Yerevan Zoo

Three hundred schoolchildren from 34 schools of Armenia participated in the colorful autumn contest. Young cooks prepared delicious dishes with pumpkins, fruits and vegetables for the Yerevan Zoo. The event was organized by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets in the frames of “SunChild” 5th International Environmental Festival.





Աջակցություն Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի «Արևորդի» միջազգային բնապահպանական փառատոնին

22 Բնապահպանության նախարարության և ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի աջակցությամբ իրականացվող «Արևորդի» միջազգային բնապահպանական փառատոնը նպատակ ունի նպաստելու բնապահպանական խնդիրների վերաբերյալ հանրության իրազեկվածությանը: Փառատոնի շրջանակում կազմակերպվել են կինոցուցադրություններ մայրաքաղաքում և մարզերում, ինչպես նաև իրականացվել են տարբեր տկոմիջոցառումներ, աշխատարաններ և կրթական ծրագրեր:

Support to the “SunChild” International Environmental Festival of the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

“SunChild” International Environmental Festival organized with the support from RA Ministry of Nature Protection and VivaCell-MTS aims at promoting environmental awareness in Armenia. The program of the festival featured film screenings in Yerevan and regions of Armenia, various educational programs, workshops and environmental events.



Աջակցություն «Փողկապ և քամի» հեծանվանների անցկացմանը

«Արևոտի» միջազգային բնապահպանական փառատոնի շրջանակում կազմակերպված «Փողկապ և քամի» հեծանվանների նպատակն է հանրային ուշադրությունը հրավիրել օդի աղտոտվածության, խոշոր համայնքները մեքենաներով ծանրաբեռնելու անող միտման խնդրին, և այդ համատեքստում ընդգծել քաղաքներում հեծանվային մշակույթի ներդրման կարևորությունը:



Support to “Tie and Wind” Bicycle Trek

“Tie and Wind” bicycle trek, organized in the frames of “SunChild” International Environmental Protection Festival, is aimed at getting the attention of the society on air pollution, car overload in big communities, and at stressing the importance of introducing cycling culture in the cities.



**Համագործակցություն ինֆորմացիոն տեխնոլոգիաների ձեռնարկությունների միության հետ՝
շահագործված բջջային հեռախոսների վերամշակման ծրագրի շրջանակում**

ՎիվաՍել–ՄՏՄ–ի կողմից «ԱրմՌոբոտիքս»–ի ռոբոտաշինական խմբակներին տրամադրվող շահագործված բջջային հեռախոսներին դպրոցականները «երկրորդ կյանք» են տալիս՝ դրանց դետալներն օգտագործելով ռոբոտներ պատրաստելու համար: Նախաձեռնության մեկ այլ բաղադրիչը ՎիվաՍել–ՄՏՄ–ի սպասարկման կենտրոններում հատուկ արկղերի տեղադրումն է, որտեղ հաճախորդները կարող են թողնել ոչ պիտանի բջջային հեռախոսներ՝ «ԱրմՌոբոտիքս»–ի ռոբոտաշինական խմբակներում վերամշակման համար:



**Cooperation with the Union of Information Technology Enterprises
in the frames of the project of recycling used mobile phones**

Used mobile phones provided by VivaCell–MTS to the robotics groups of the “ArmRobotics” project are recycled and used for construction of robots. Another subproject is the installation of special boxes at VivaCell–MTS service centers where the customers can leave disused mobile phones to be recycled in “ArmRobotics” groups.





ԿԱՄԱԿՈՐԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐ VOLUNTEERING



ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի աշխատակիցների մասնակցությունը կենդանաբանական այգում կազմակերպված ծառատունկին

Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամը (FPWC) և ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ը, որպես այգու բարեփոխման աշխատանքների մաս, ծառատունկ են իրականացրել կենդանաբանական այգու՝ կանաչապատումից զուրկ հատվածում: Ծառատունկի նպատակն է նպաստել կենդանաբանական այգու միկրոտարածքում կենսաբազմազանության պահպանմանը, ինչպես նաև ներգրավել կազմակերպություններին ու քաղաքացիներին բնապահպանական խնդիրների լուծման գործում:



Participation of VivaCell-MTS employees in the tree-planting day at Yerevan Zoo

The Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets and VivaCell-MTS initiated a tree-planting in a treeless area of the Zoo, as part of the forestation works. The objective of the tree planting action is to contribute to the preservation of the biodiversity of the micro area of the Zoo. The tree-planting is also aimed at mobilizing efforts of all organizations and citizens to have their input in the urban greening activities.



Համակարգչային սենյակներ՝ ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի աշխատակիցների կողմից

Կորպորատիվ պատասխանատվության սկզբունքով առաջնորդվելու ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի արժեհամակարգը կենսակերպ է դարձել նաև կազմակերպության աշխատակիցների համար: ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի աշխատակիցների անձնական ներդրման շնորհիվ՝ համակարգչային սենյակներ են ստեղծվել Արագածոտնի մարզի Ավան համայնքի միջնակարգ դպրոցում և Սիսիան քաղաքի Աղվան Մինասյանի անվան մանկապատանեկան ստեղծագործական կենտրոնում:



Establishment of computer classrooms by VivaCell-MTS employees

VivaCell-MTS value system based on the principle of Corporate Responsibility has already become a lifestyle for the Company's employees, too. Owing to the personal contribution of VivaCell-MTS employees, the secondary school of Avan community, Araratsothn region, and the Child and Youth Education and Creativity Center after Aghvan Minsayan, Sisian region now have refurbished computer classrooms.



Աջակցություն շայաստանում առաջին ներառական խաղահրապարակի կառուցմանը

Երևանի կենդանաբանական այգու տարածքում ստեղծված ներառական խաղահրապարակը առողջ զարգացման հարթակ է, որը սահմանափակ կարողություններով երեխաներին թույլ է տալիս հավասարապես օգտվել խաղի և կրթության հնարավորություններից:



Support to the establishment of the first inclusive playground in Armenia

The inclusive playground at Yerevan Zoo is a fundamental platform for healthy development of children of different abilities, where they can have equal opportunities for education and play.





ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի աշխատակիցների մասնակցությունը համաքաղաքային շաբաթօրյակին

Կամավորների ջանքերով տարիներ շարունակ կուտակված աղբից մաքրվեցին Երևանի մանկական երկաթուղու զբոսայգուն հարակից տարածքը և Հրազդան գետի՝ այդ տարածքում գտնվող երկու ափերը:



VivaCell-MTS employees participated in the city-wide clean-up day

Owing to the volunteers cleaning works were done in the area adjacent to the Yerevan Children's Railway Park as well as on both banks of Hrazdan River within the confines of the park territory.





Օպտիկամանրաթելային ցանց և ընդլայնված Wi-Fi ծածկույթ՝ Երևանի կենդանաբանական այգում

Կենդանաբանական այգու ամբողջ տարածքում գործող գերաբազ Wi-Fi գոտում այցելուները հնարավորություն ունեն օգտվելու էլեկտրոնային ինտերակտիվ քարտեզներից, ինչպես նաև այցելելու այգու պաշտոնական կայք, ծանոթանալու լրահոսին և դիտելու այգու և դրա բնակիչների մասին պարբերաբար թարմացվող տեսանյութերը:



Fiber-optical network and expanded high-speed internet access zone in the Yerevan Zoo

The high-speed internet connection across the Zoo area gives an opportunity to use the electronic interactive maps, visit Yerevan Zoo website and read the updated news, as well as watch the latest videos featuring the Zoo and its inhabitants.



ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի աշխատակիցների մասնակցությունը գյուղական համայնքներում բնակարանաշինության ծրագրին՝ «Ֆուլեր Տնաշինական Կենտրոնի» հետ համատեղ

ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի ֆինանսավորմամբ և «Ֆուլեր Տնաշինական Կենտրոնի» կողմից իրականացվող ծրագրի շնորհիվ՝ գյուղական համայնքների 40 ընտանիք կարողացել է լուծել բնակարանային խնդիրը: ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի գլխավոր տնօրեն Ռալֆ Յիրիկյանը, ընկերության աշխատակիցները, ինչպես նաև Հայաստանի «Ֆուլեր Տնաշինական Կենտրոնի» թիմը անձնական ներդրում են ունեցել այս նախաձեռնությանը՝ որպես կամավոր մասնակցելով բնակարանաշինության ծրագրին:



Participation of VivaCell-MTS employees in the house building project in rural communities in partnership with the “Fuller Center for Housing Armenia”

Through the housing project financed by VivaCell-MTS and implemented by the “Fuller Center for Housing Armenia” decent housing conditions have been provided for 40 families living in rural communities. VivaCell-MTS General Manager Ralph Yirikian, employees of the Company and the “Fuller Center for Housing Armenia” team have had a personal contribution in the initiative participating in the housing project as a volunteer.



Մշտադիտարկման նոր սերնդի սարքավորումներ՝ Կովկասյան կենսաբազմազանության ապաստարանին

Իրականացվող երկարաժամկետ ծրագրի արդյունքում՝ Կովկասյան կենսաբազմազանության ապաստարանի պահպանվող տարածքն ընդլայնվել է՝ նախկին 2000 հեկտարից հասնելով 4000 հեկտարի: Անտառապահների աշխատանքի համար առկա տեխնիկական բազան համալրվել է նորագույն սարքավորումներով, այդ թվում՝ անօդաչու տեսախցիկով, հեռահար երկդիտակներով և բարձր ճշգրտության հեռադիտակներով:



Modern equipment for biodiversity survey in the Caucasus Wildlife Refuge

As a result of the long-term program the protected area in the Caucasus Wildlife Refuge has expanded from 2000 to 4000 hectares. New generation facilities have been acquired for the rangers' technical base, including an astronomic binocular, high spectrum telescopes and a drone camera.





Զեռուցման համակարգի կառուցում և պոմպի տեղադրում Գեղարքունիքի մարզի Վերին ճամբարակ գյուղի մանկապարտեզում

Հավատարիմ մնալով ընկերության կառավարման մոդելին և պատասխանատու արժեհամակարգին՝ ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի աշխատակիցներն, իրենց անձնական ներդրման միջոցով, ջեռուցման համակարգ են անցկացրել Վերին ճամբարակ գյուղի մանկապարտեզի հսկայական մասնաշենքի կրտսեր խմբի հարկաբաժնում, ինչպես նաև տեղադրել 500լ տարողությամբ ջրի բաք և պոմպ, ինչը թույլ կտա մանկապարտեզն ապահովել ոչ միայն սառը, այլև տաք ջրով:



Installation of a heating system and a water pump for the kindergarten of Verin Chambarak village of Gegharqunik region

True to VivaCell-MTS management model and its responsible value system, employees of the company made a personal investment to install a heating system in the vast juniors' section of the Verin Chambarak kindergarten building, and equipped the kindergarten with a 500-liter capacity water tank and a pump, which lets provide the kindergarten with both cold and hot water.



Աջակցություն Լոռու մարզի Չկալով գյուղում ջրամատակարարման համակարգի կառուցմանը

Ջրամատակարարման բարելավման ծրագրի շրջանակում՝ Լոռու մարզի Չկալով համայնքում կառուցվել է 22կմ երկարությամբ ջրագիծ, ինչի շնորհիվ լուծվել է համայնքում առկա հիմնախնդիրներից մեկը՝ խմելու ջրի համակարգի բացակայությունը: Չկալովի բնակիչներն այլևս ստիպված չեն օգտվել գյուղի կենտրոնում գտնվող միակ աղբյուրից, որը վաղուց սակավաջուր էր դարձել: Իրականացված ծրագրի արդյունքից օգտվելու է 74 ընտանիք:



Support to the construction of water supply network in Chkalov village of Lori region

In the frames of the water supply improvement project, a 22 km-long pipeline was constructed in Chkalov village of Lori region. Thanks to the implemented project, the village's longstanding potable water supply issue has been resolved, and the people of Chkalov will no longer have to carry water from the only spring situated in the center of the village, which had already become scarce. 74 households will benefit from the implemented project.



ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի աշխատակիցների մասնակցությունը Արարատի մարզի Ուրցաձոր համայնքում գտնվող Կովկասյան կենսաբազմազանության ապաստարանում կազմակերպված ծառատունկին

Իրականացված ծառատունկի արդյունքում 3150 քմ տարածքում տնկվել է 670 տնկի արոսենի, խնձորենի, տանձենի, նշենի, ցախակեռաս և բարդի: Անտառապատման աշխատանքների մաս է կազմում նաև ոռոգման խողովակաշերտի տեխնոլոգիաների՝ հիդրոգել, պարարտանյութ և արմատների աճի խթանիչ պարունակող հողի բարելավիչի կիրառումը: Շարունակություն ենթադրող այս նախաձեռնությունը համալրում է ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի և Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի երկարաժամկետ գործակցությամբ իրագործված բնապահպանական ծրագրերի շարքը:



Participation of VivaCell-MTS employees in the tree-planting day at Caucasus Wildlife Refuge located in Urtsadzor community, Ararat region

In the frames of the tree-planting 670 pieces of rowans, apple, pear, almond, cherry and poplar trees have been planted on a territory of about 3150 square meters. Application of innovative irrigation technologies, such as use of soil conditioner containing hydrogel, fertilizer and root growth stimulator, is also part of the afforestation works. This project adds to the long-term cooperation between the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets and VivaCell-MTS in environmental programs.



ՄԱՐԶԵՐ REGIONS



**Աջակցություն Հայաստանի մարզերում բնակարանաշինության ծրագրին՝
Հայաստանի «Ֆուլեր Տնաշինական Կենտրոնի» հետ համատեղ**

ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի և Հայաստանի «Ֆուլեր Տնաշինական Կենտրոնի» թիմի համագործակցությունը սկսվել է դեռևս 2007թ.-ին: Երկար և արգասաբեր համագործակցության շնորհիվ՝ ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը կայուն սոցիալական ներդրում է կատարում Հայաստանի համայնքների պահպանման և զարգացման գործում՝ ստանձնելով տնագրկությունը վերացնելու առաքելության մի մասը:



**Support to the house building project in regions of Armenia in partnership
with the “Fuller Center for Housing Armenia”**

The cooperation between VivaCell-MTS and Fuller Center for Housing Armenia goes back to 2007. Through this long and fruitful cooperation VivaCell-MTS makes a secure social investment in the protection and development of Armenian communities becoming part of the mission of eliminating poverty housing in Armenia.



Աջակցություն «Օրրան» բարեգործական շփոթանքի

ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի հետ համագործակցության շնորհիվ «Օրրան» բարեգործական շփոթանքի 24-ն արդեն ութ տարի հաջողությամբ իրականացնում է կարիքավոր ընտանիքներին աջակցելու իր առաքելությունը՝ օգնելով փողոցում հայտնված կամ այդ վտանգի առջև կանգնած հազարավոր երեխաների և միայնակ տարեցների:



Support to “Orran” benevolent NGO

Owing to cooperation with VivaCell-MTS for already eight years “Orran” benevolent NGO successfully carries out its mission of helping families in need and assisting hundreds of children and elderly who have found themselves or were at the threshold of finding themselves on the streets.



Արտաքին լուսավորության լուսադիոդային (LED) համակարգերի տեղադրում գյուղական համայնքներում՝ «Այլընտրանքային էներգիա» ծրագրի շրջանակում

Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամը (FPWC) և հիմնադրամի գլխավոր գործընկեր ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը չափազանց կարևոր են համարում բնության պահպանության գործում նորագույն տեխնոլոգիաների կիրառումը՝ ի նպաստ շրջակա միջավայրի պահպանության, էներգախնայողության բարձրացման և համայնքային զարգացման: Բնապահպանական և էներգաարդյունավետ LED լամպերը 80%-ով նվազեցնում են էներգիայի ծախսը, դիմացկուն են և կարող են անհամեմատ ավելի երկար ծառայել, քան սովորական էլեկտրական լամպերը:



Installation of LED street lighting systems in rural communities in the frames of the “Alternative Energy” project

The Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets (FPWC) and its General Partner VivaCell-MTS attach great importance to the use of innovative technologies in the environmental protection initiatives that promote nature conservation, energy efficiency, as well as community development. The environmentally friendly and energy efficient LED street lights reduce energy consumption by 80%, are durable and last much longer than regular ones.



Արևային էներգիայի հիման վրա գործող ջեռուցման համակարգերի և արևային ջրատաքացուցիչների ներդրում գյուղական համայնքներում՝ «Այլընտրանքային էներգիա» ծրագրի շրջանակում

Ծրագիրը Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի (FPWC) և ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի երկարաժամկետ համագործակցության նոր ձևաչափ է՝ շրջակա միջավայրի պաշտպանության և բնական ռեսուրսների կայուն օգտագործման բնագավառում: Արևային էներգիայի հիման վրա գործող ջեռուցման համակարգերի և արևային ջրատաքացուցիչների գործարկումը 50–60%–ով կնվազեցնի ջեռուցման ծախսը, իսկ տաք ջրի ծախսը՝ 100%–ով:

Installation of solar heating system and solar water heaters in rural communities in the frames of the “Alternative Energy” project

The project is a new format of the long–term cooperation between the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets (FPWC) and VivaCell–MTS in the field of environmental protection and sustainable use of natural resources. Installation of solar heating systems and solar water heaters will reduce heating costs by up to 50–60%; the water heating costs will be reduced by 100%.



**Ջրամատակարարման համակարգի բարելավում գյուղական համայնքներում՝
«Այլընտրանքային էներգիա» ծրագրի շրջանակում**

Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի և ՎիվաՍել-ՄՏՄ-ի կողմից համատեղ իրականացվող՝ ջրամատակարարման ենթակառուցվածքի զարգացման նախագծի Նպատակն է աջակցել գյուղական համայնքներում կայուն ջրամատակարարման և բնակչության բարեկեցության ապահովմանը: Ջրամատակարարման ենթակառուցվածքների վերանորոգումն ու ջրաչափական հանգույցների տեղադրումը բերում է ջրակորուստների նվազմանն ու ջրի տնտեսմանը, որը ամենակարևորագույն բնական ռեսուրսն է:



**Improvement of water supply system in rural communities in the frames of
the “Alternative Energy” project**

The water infrastructure development program implemented by The Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets (FPWC) and VivaCell-MTS is aimed at helping the communities obtain sustainable access to potable water and improve the quality of their life in general. The reconstruction of water supply infrastructure and the installation of water-metering units results in a decreased level of water waste, and higher efficiency in the usage of water, which is the most important natural resource.



Աջակցություն «Հայագրոֆորում» համաժողովին և «ԱրմՊրոդէքսպո» ագրոպարենային և գյուղատնտեսական ապրանքների ցուցահանդեսին

22 գյուղատնտեսության նախարարությունը սկսած 2011 թվականից ամեն տարի հոկտեմբերի երրորդ կիրակի օրը նշում է Գյուղատնտեսության աշխատողի օրը, որի շրջանակներում երևանում կազմակերպում է «Հայագրոֆորում» համաժողովը և «ԱրմՊրոդէքսպո» ագրոպարենային և գյուղատնտեսական արտադրանքի ցուցահանդեսը: «Հայագրոֆորումի» գլխավոր գործընկերն է ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը:



Support to “Armagroforum” conference and “ArmProdExpo” exhibition of agrofood and agricultural products

Since 2011, every year, on the 3rd Sunday of October, the RA Ministry of Agriculture celebrates the Agriculture Worker's Day, in the frames of which the “Armagroforum” conference and “ArmProdExpo” exhibition of agricultural products and food is being organized. The General Partner of “Armagroforum” is VivaCell-MTS.





ԱՅԼ
OTHERS



Համագործակցություն 22 տարածքային կառավարման և արտակարգ իրավիճակների նախարարության հետ

ՎիվաՍել–ՄՏՄ–ը աջակցում է 22 տարածքային կառավարման և արտակարգ իրավիճակների նախարարությանը կենսական նշանակություն ունեցող այնպիսի գործառնությունների կազմակերպման հարցերում, ինչպիսիք են՝ տեղեկատվական անվտանգությունը, տվյալների պահպանությունը և ճգնաժամային իրավիճակներում պետական առանցքային ենթակառուցվածքների անխափան աշխատանքի ապահովումը:



Cooperation with the Ministry of Territorial Administration and Emergency Situations of the Republic of Armenia

VivaCell–MTS provides continuous support to the Ministry of Territorial Administration and Emergency Situations of the Republic of Armenia in the area of the prevention and protection of information security, data protection, and functioning of key state infrastructures in disaster situations.





Աջակցություն «100 վայրկյան» նախագծին

«100 վայրկյան» նախագիծը հիմնված է Ցեղասպանության ականատեսների վկայությունների վրա, որոնք հրապարակվել են Հայաստանի ազգային արխիվի կողմից: Նախագծի շրջանակում պատրաստվել է 100 վայրկյան տևողությամբ քսանչորս տեսահոլովակ, որոնցում աշխարհում և իրենց երկրներում ճանաչված անհատներ՝ գրողներ, երաժիշտներ, դերասաններ, լրագրողներ, ընթերցում են հատվածներ այդ վկայություններից:



Support to the “100 Seconds” project

“100 Seconds” project is based on the testimonies of the Genocide survivors published by the National Archive of Armenia. Within the framework of the project, twenty four videos were shot featuring 100-second long excerpts from the testimonies read by people having public influence in the world and in their countries, including writers, journalists, musicians, directors, actors



Պաղպաղակի օր՝ Երևանի կենդանաբանական այգում

Ավանդական դարձած Պաղպաղակի օրը հրաշալի հնարավորություն է՝ նպաստելու կենդանաբանական այգու բարեկարգմանը, քանզի պաղպաղակի վաճառքից ստացված ամբողջ հասույթն ուղղվում է այգու կենդանիների խնամքին և նրանց պայմանների բարելավմանը:



Ice Cream Day at Yerevan Zoo

The traditional Ice Cream Day is a good opportunity to contribute to the zoo welfare as all the proceeds of the day go to the Zoo's animal welfare project.



Wi-Fi անկյուններ՝ Երևանի գրադարաններում և թանգարաններում

ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը տեղեկատվական ժամանակակից ենթակառուցվածքներով է ապահովել քաղաքապետարանի ենթակայությամբ գործող ԱՎ. Իսահակյանի անվան գրադարանի բոլոր մասնաճյուղերը: Wi-Fi հասանելիության անկյուններ են ստեղծվել նաև Երևան քաղաքի պատմության, ժամանակակից արվեստի թանգարաններում, Կարեն Դեմիրճյանի տուն-թանգարանում, ինչպես նաև «Էրեբունի» պատմահնագիտական արգելոց-թանգարանում:



Wi-Fi corners in the libraries and museums of Yerevan

VivaCell-MTS provided all branches of the City Central Library after Avetik Isahakyan with modern information infrastructure. Wi-Fi corners were created in four more cultural centers: the Museum of History of Yerevan, the Modern Art Museum of Yerevan, Karen Demirtchyan Museum and the Erebuni Historical and Archeological Museum-Reserve.

Ողջունի խոսք Welcome address	2	Աջակցություն «Վիքիմեդիա Հայաստան» գիտակրթական հասարակական կազմակերպությանը Support to “Wikimedia Armenia” Scientific–Educational NGO	32
Ծրագրերի ցանկ Projects List	4	Աջակցություն հանրապետական գիտաբժշկական գրադարանի բացօթյա ընթերցասրահի ստեղծմանը Support in creating open–air reading room of the Republican Scientific Medical Library	34
Տեղեկատվական և հաղորդակցության տեխնոլոգիաներ Information and communication technologies	8	Դասախոսություններ՝ քաղաքագիտության դոկտոր Արմեն Այվազյանի և Տարածքային կառավարման և արտակարգ իրավիճակների նախարար Արմեն Երիցյանի կողմից Awareness lectures by Doctor of Political Science Armen Ayvazyan and the Minister of Territorial Administration and Emergency Situations Armen Yeritsyan	36
Աջակցություն «SS ոլորտում համաշխարհային ներդրման համար 22 նախագահի մրցանակ» նախաձեռնությանը Support to the “Global Award of the President of Armenia for Outstanding Contribution to Humanity through IT” initiative	10	Աջակցություն Մարդկային ռեսուրսների կառավարման տարածաշրջանային համաժողովին Support to the Regional Conference for Human Resources Management	38
Աջակցություն Միկրոէլեկտրոնիկայի ամենամյա միջազգային օլիմպիադային Support to Annual Microelectronics International Olympiad	12	Համակարգչային սենյակներ՝ կրթական հաստատություններին Establishment of computer classrooms in educational institutions	40
Համագործակցություն «Այբ» կրթական հիմնադրամի հետ՝ «ՖաբԼաբ» ծրագրի շրջանակում Cooperation with the “Ayb” Educational Foundation in the frame of the “FabLab” project	14		
Աջակցություն ռոբոտաշինական լաբորատորիային՝ «Այբ» ավագ դպրոցում Support to the Robotics Lab in the “Ayb” High School	16		
Աջակցություն «Ամպային Հեքլթոն [ՅԱՆ] 2015»–ի և «Seedstars Երևան»–ի իրականացմանը Support to the organization of “Cloud Hackathon [YAN] 2015” and “Seedstars Yerevan” events	18		
Աջակցություն հանրակրթական 5 դպրոցներում իրականացվող S2S փորձարարական ուսումնական ծրագրին Support to ICT educational pilot project implemented in 5 high schools of Armenia	20		
Կրթություն Education	22		
Հայաստանյան բուհերի ուսանողներին կրթաթոշակի տրամադրում Provision of tuition fee to students of universities of Armenia	24		
Բաց դռների օրերի և դասախոսությունների կազմակերպում Organization of open doors and lectures	26		
Համագործակցություն «Հայաստանի պատանեկան նվաճումներ» կազմակերպության հետ Cooperation with “Junior Achievement of Armenia”	28		
Աջակցություն «Փոքրիկ ոստիկան» ուսուցողական խաղ–ձեռնարկի հրատարակմանը Support to publishing of the “Little Policeman” game–manual	30		
		Առողջապահություն Healthcare	42
		Աջակցություն աուտիզմով երեխաների համար կրթավճարի ապահովմանը՝ «Երեխաների զարգացման միջազգային կենտրոնի» հետ համատեղ Support in covering tuition of children with autism in partnership with the International Child Development Center	44
		ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ը և «BirthLink» ՀԿ–ն շարունակում են Հայաստանում նեոնատալ խնամքի բարելավմանն ուղղված համագործակցությունը VivaCell–MTS and “BirthLink” NGO continue their partnership to improve neonatal care in Armenia	46
		Աջակցություն Վ.Ա. Ֆանարջյանի անվան ուռուցքաբանության ազգային կենտրոնին Support to the National Center of Oncology after V.A. Fanarjyan	48
		Աջակցություն Արագածոտնի մարզի Կոշ համայնքի «Արմենակ և Աննա Թադևոսյանների բժշկական կենտրոնի» ցերեկային խնամքի բաժնին Support to the day care department of “Armenak and Ann Tadevossian’s Medical Center” in Kosh community in Aragatsotn region	50
		Աջակցություն Հայաստանի 4–րդ միջազգային բժշկական համագումարին Support to the 4th International Medical Congress of Armenia	52
		Աջակցություն Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի կողմից իրականացվող հիպոթերապիայի ծրագրին Support to the hippotherapy program by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets	54

**Մշակույթ
Culture**

Աջակցություն «Web ծիրան» համահայկական առցանց կինոփառատոնին
Support to the “Web Apricot” Pan-Armenian Online Film Festival

Աջակցություն Հայաստանի ազգային ֆիլիարմոնիկ նվագախմբին
Support to the Armenian National Philharmonic Orchestra

Աջակցություն «Նոր անուններ» միջազգային փառատոնին
Support to the “New Names” International Festival

Համագործակցություն «Արս Լունգա» դուետի հետ՝ հայ կոմպոզիտորների ստեղծագործությունների ձայնագրման գործում
Cooperation with the “Ars Lunga” Duo for recording the works by Armenian composers

Աջակցություն «Ոսկե ծիրան» միջազգային կինոփառատոնին
Support to the “Golden Apricot” International Film Festival

Աջակցություն «Ազգային պատկերասրահ» միջազգային երաժշտական փառատոնին
Support to the “National Gallery” International Music Festival

Աջակցություն Հայաստանի պետական երիտասարդական նվագախմբին
Support to the State Youth Orchestra of Armenia

Աջակցություն «Հովեր» պետական կամերային երգչախմբին
Support to the “Hover” State Chamber Choir

Աջակցություն Հայաստանի պարարվեստի «Բարեկամություն» պետական համույթին
Support to the “Barekamutyun” State Dance Troupe of Armenia

Աջակցություն «Ունիսոն» ՀԿ-ին
Support to the “Unison” NGO

Աջակցություն Ալեքսանդր Սպենդիարյանի անվան օպերայի և բալետի ազգային ակադեմիական թատրոնի աջակցման հիմնադրամին
Contribution to the Support Fund of the National Academic State Opera and Ballet Theatre after Aleksandr Spendiaryan

Աջակցություն «Ֆրեսկո» փառատոնին
Support to “Fresco” festival

Աջակցություն «Վերադարձի» դասական երաժշտության փառատոնին
Support to “Return” Classical Music Festival

Աջակցություն Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցին նվիրված «Պատասխան 100 տարի անց» նախագծին
Support to the “Response after 100 years” project dedicated to the centennial of the Armenian Genocide

56

58

60

62

64

66

68

70

72

74

76

78

80

82

84

**Սպորտ
Sport**

Գործընկերություն Հայաստանի ֆուտբոլի ազգային հավաքականների հետ
Partnership with the National Football Teams of Armenia

Աջակցություն հայաստանյան լրագրողների միջև մինի-ֆուտբոլի մրցաշարին
Support to the mini-football championship between the representatives of the Armenian media

Աջակցություն հայաստանյան լրագրողների միջև սեղանի թենիսի առաջնությանը
Support to the table tennis championship among the representatives of the Armenian media

Աջակցություն Հայաստանի շախմատի ֆեդերացիային
Support to the Chess Federation of Armenia

**Երջակա միջավայրի պաշտպանություն
Environmental Protection**

Ծիծեռնակաբերդի անմար կրակի մոտ դրված ծաղիկները վերամշակվում են և նոր կյանք ստանում
Flowers laid by the Tsitsernakaberd eternal flame get processed to receive a second life

Աջակցություն՝ Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի նախաձեռնությամբ
Նկարչական օրվա կազմակերպմանը
Support to the organization of the Painting Day by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

Դդմի օր-դիմակահանդես կրթաճանաչողական տոն-մրցույթ՝ Երևանի կենդանաբանական այգում
Pumpkin Day Carnival Educational Contest at the Yerevan Zoo

Աջակցություն Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի
«Արևորդի» միջազգային բնապահպանական փառատոնին
Support to the “SunChild” International Environmental Festival of the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

Աջակցություն «Փողկապ և քամի» հեծանվաերթի անցկացմանը
Support to “Tie and Wind” Bicycle Trek

Համագործակցություն ինֆորմացիոն տեխնոլոգիաների ձեռնարկությունների միության հետ՝
շահագործված բջջային հեռախոսների վերամշակման ծրագրի շրջանակում
Cooperation with the Union of Information Technology Enterprises in the frames of the project of recycling used mobile phones

86

88

90

92

94

96

98

100

102

104

106

108

**Կամավորական աշխատանքներ
Volunteering**

ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի աշխատակիցների մասնակցությունը կենդանաբանական այգում կազմակերպված ծառատունկին
Participation of VivaCell–MTS employees in the tree–planting day at Yerevan Zoo

Համակարգչային սենյակներ՝ ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի աշխատակիցների կողմից
Establishment of computer classrooms by VivaCell–MTS employees

Աջակցություն Հայաստանում առաջին ներառական խաղահրապարակի կառուցմանը
Support to the establishment of the first inclusive playground in Armenia

ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի աշխատակիցների մասնակցությունը համաքաղաքային շաբաթօրյակին
VivaCell–MTS employees participated in the city–wide clean–up day

Օպտիկամանրաթելային ցանց և ընդլայնված Wi–Fi ծածկույթ՝ Երևանի կենդանաբանական այգում
Fiber–optical network and expanded high–speed internet access zone in the Yerevan Zoo

ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի աշխատակիցների մասնակցությունը գյուղական համայնքներում բնակարանաշինության ծրագրին՝
«Ֆուլեր Տնաշինական Կենտրոնի» հետ համատեղ
Participation of VivaCell–MTS employees in the house building project in rural communities in partnership
with the “Fuller Center for Housing Armenia”

Մշտադիտարկման նոր սերնդի սարքավորումներ՝ Կովկասյան կենսաբազմազանության ապաստարանին
Modern equipment for biodiversity survey in the Caucasus Wildlife Refuge

Զեռուցման համակարգի կառուցում և պոմպի տեղադրում Գեղարքունիքի մարզի Վերին Ճամբարակ գյուղի մանկապարտեզում
Installation of a heating system and water pump for the kindergarten of Verin Chambarak village of Gegharqunik region

Աջակցություն Լոռու մարզի Զկալով գյուղում ջրամատակարարման համակարգի կառուցմանը
Support to the construction of water supply network in Chkalov village of Lori region

ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի աշխատակիցների մասնակցությունը Արարատի մարզի Ուրցաճոր համայնքում գտնվող Կովկասյան
կենսաբազմազանության ապաստարանում կազմակերպված ծառատունկին
Participation of VivaCell–MTS employees in the tree–planting day at Caucasus Wildlife Refuge located in Urtsadzor community, Ararat region

110

112

114

116

118

120

122

124

126

128

130

**Մարզեր
Regions**

Աջակցություն Հայաստանի մարզերում բնակարանաշինության ծրագրին՝ Հայաստանի «Ֆուլեր Տնաշինական Կենտրոնի» հետ համատեղ
Support to the house building project in regions of Armenia in partnership with the “Fuller Center for Housing Armenia”

Աջակցություն «Օրրան» բարեգործական 24–ին
Support to “Orran” benevolent NGO

Արտաքին լուսավորության լուսադիոդային (LED) համակարգերի տեղադրում գյուղական համայնքներում՝
«Այլընտրանքային էներգիա» ծրագրի շրջանակում
Installation of LED street lighting systems in rural communities in the frames of the “Alternative Energy” project

Արևային էներգիայի հիման վրա գործող ջեռուցման համակարգերի և արևային ջրատաքացուցիչների ներդրում
գյուղական համայնքներում՝ «Այլընտրանքային էներգիա» ծրագրի շրջանակում
Installation of solar heating system and solar water heaters in rural communities in the frames of the “Alternative Energy” project

Զրամատակարարման համակարգի բարելավում գյուղական համայնքներում՝ «Այլընտրանքային էներգիա» ծրագրի շրջանակում
Improvement of water supply system in rural communities in the frames of the “Alternative Energy” project

Աջակցություն «Հայագրոֆորում» համաժողովին և «ԱրմՊրոդէքսպո» ագրոպարենային
և գյուղատնտեսական ապրանքների ցուցահանդեսին
Support to “Armagroforum” conference and “ArmProdExpo” exhibition of agrofood and agricultural products

**Այլ
Others**

Համագործակցություն՝ 22 տարածքային կառավարման և արտակարգ իրավիճակների նախարարության հետ
Cooperation with the Ministry of Territorial Administration and Emergency Situations of the Republic of Armenia

Աջակցություն «100 վայրկյան» նախագծին
Support to the “100 Seconds” project

Պաղպաղակի օր՝ Երևանի կենդանաբանական այգում
Ice Cream Day at Yerevan Zoo

Wi–Fi անկյուններ՝ Երևանի գրադարաններում և թանգարաններում
Wi–Fi corners in the libraries and museums of Yerevan

132

134

136

138

140

142

144

146

148

150

152

154